

F. 99 — 1171

[C - 99/29204]

15 MARS 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les dispositions générales applicables à la détermination par les autorités universitaires des conditions complémentaires auxquelles les étudiants qui sont porteurs d'un diplôme de l'enseignement supérieur ont accès à des études universitaires de deuxième cycle et modifiant l'arrêté du 20 mars 1996 du Gouvernement de la Communauté française fixant les qualifications des grades académiques qui sanctionnent les études de base de premier et deuxième cycles ainsi que les qualifications du grade académique de docteur conféré après la soutenance d'une thèse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, notamment l'article 7, § 2, et l'article 11, § 3, modifié par le décret du 14 juillet 1997;

Vu l'article 1^{er} de l'arrêté du 20 mars 1996 du Gouvernement de la Communauté française fixant les qualifications des grades académiques qui sanctionnent les études de base de premier et deuxième cycles ainsi que les qualifications du grade académique de docteur conféré après la soutenance d'une thèse;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 22 janvier 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 1^{er} février 1999;

Vu l'avis collégial des Recteurs du 11 janvier 1999;

Vu la consultation du Conseil interuniversitaire du 9 mars 1999;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} février 1999 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} mars 1999, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que le Conseil interuniversitaire de la Communauté française a rendu son avis le 9 mars 1999 à la suite de la consultation faite conformément à l'article 7 du décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques.

Considérant que les mesures applicables lors de la rentrée académique 1999-2000 doivent être communiquées au plus tôt aux autorités académiques ainsi qu'aux étudiants et qu'en conséquence, le présent arrêté soit adopté le plus rapidement, ce y compris son article 5, aux fins, notamment, de permettre aux institutions universitaires de créer les nouveaux cursus en fonction des nouvelles qualifications créées par cet article et d'en communiquer la liste, conformément à l'article 17, alinéa 4, du décret du 5 septembre 1994 précité, au plus tard le 30 juin 1999;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions relatives aux passerelles*

Article 1^{er}. Les diplômes de l'enseignement supérieur de type court et de l'enseignement supérieur de type long qui sont en rapport avec des études universitaires de deuxième cycle sont classés en trois catégories, conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Les étudiants porteurs d'un diplôme appartenant à la catégorie I ont accès aux études de deuxième cycle en rapport avec leur diplôme, moyennant la réussite préalable d'une année de formation au sens de l'article 11, § 6, du décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques.

Les institutions universitaires habilitées dans le domaine d'études concerné organisent cette année de formation. Le contenu de celle-ci est déterminé par les autorités universitaires de l'institution d'accueil.

Art. 3. Les étudiants porteurs d'un diplôme appartenant à la catégorie II ont accès aux études de deuxième cycle en rapport avec leur diplôme, moyennant la réussite préalable d'un examen permettant la vérification des aptitudes et des connaissances requises. Le contenu de l'examen est déterminé par les autorités universitaires de l'institution d'accueil.

Outre la réussite de cet examen, les autorités universitaires peuvent imposer un programme de matières complémentaires dont le volume n'excède pas 150 heures. L'examen portant sur ces matières fait partie intégrante des épreuves de deuxième cycle.

Les étudiants n'ayant pas réussi ou ne souhaitant pas présenter l'examen visé à l'alinéa 1^{er} ont cependant accès aux études de deuxième cycle en rapport avec leur diplôme, moyennant la réussite préalable d'une année de formation, organisée selon les modalités fixées à l'article 2, alinéa 2.

Art. 4. Les étudiants porteurs d'un diplôme appartenant à la catégorie III ont directement accès aux études de deuxième cycle en rapport avec leur diplôme.

Toutefois, les autorités universitaires peuvent leur imposer un programme de matières complémentaires dont le volume n'excède pas 150 heures. L'examen portant sur ces matières fait partie intégrante des épreuves de deuxième cycle.

CHAPITRE II. — *Modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 mars 1996 du Gouvernement de la Communauté française fixant les qualifications des grades académiques qui sanctionnent les études de base de premier et deuxième cycles ainsi que les qualifications du grade académique de docteur conféré après la soutenance d'une thèse*

Art. 5. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 mars 1996 du Gouvernement de la Communauté française fixant les qualifications des grades académiques qui sanctionnent les études de base de premier et deuxième cycles ainsi que les qualifications du grade académique de docteur conféré après la soutenance d'une thèse, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 1.4 Langues et lettres :

a) les mots « licencié en sciences du livre et des bibliothèques » sont insérés, après les mots « licencié en information et communication »;

b) les mots « licencié en études théâtrales » sont remplacés par les mots « licencié en arts du spectacle »;

2° au point 1.10. Sciences économiques, les mots « licencié en gestion de l'entreprise » sont insérés après les mots « licencié en sciences de gestion ».

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 6. L'annexe du présent arrêté, visée à l'article 1^{er}, peut être modifiée chaque année avant le 30 juin par le Gouvernement, sur avis collégial des Recteurs.

Art. 7. Le Ministre qui a l'enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 1999.

Bruxelles, le 15 mars 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française,
Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
W. ANCIEN

PASSERELLES DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE VERS L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR UNIVERSITAIRE

G = gradué
L = licencié
C = candidat
A = assistant

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
SECTEUR DES SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES			
Histoire L en histoire	AESI pour la discipline		
Langues et lettres			
L en langues et littératures romanes	AESI pour la discipline		
L en langues et littératures germaniques	AESI pour la discipline C interprète ou traducteur pour les langues concernées		L interprète ou traducteur pour les langues concernées
L en langues et littératures modernes	C interprète ou traducteur pour les langues concernées		L interprète ou traducteur pour les langues concernées
L en langues et littératures slaves	C interprète ou traducteur pour les langues concernées		L interprète ou traducteur pour les langues concernées
L en langues et littératures orientales	C interprète ou traducteur pour les langues concernées		L interprète ou traducteur pour les langues concernées

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L en information et communication	C en communication appliquée A social bibliothécaire documentaliste G A en psychologie G en communication conseiller social et fiscal conseiller social G en gestion des ressources humaines AESI (sections littéraires et sociales)		L en communication appliquée L interprète ou traducteur
L en linguistique	AESI pour la langue maternelle ou les langues germaniques C interprète ou traducteur		L interprète ou traducteur
L en arts du spectacle		C ou L traducteur ou interprète C ou L en communication appliquée C ou L en architecture G en arts du spectacle et techniques de diffusion G en arts plastiques bibliothécaire documentaliste G G en logopédie G en tourisme G en architecture d'intérieur G en communication A social AESI en français/histoire AESI en langues modernes Instituteur primaire, instituteur préscolaire éducateur spécialisé	
L en sciences du livre et des bibliothèques	C en communication appliquée A social A en psychologie G en communication conseiller social et fiscal conseiller social G en gestion des ressources humaines AESI (sections littéraires et sociales)		bibliothécaire documentaliste G
Droit			

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L en droit	G en droit		
Criminologie			
L en criminologie	tous les diplômés de l'ens. sup. non univ. sauf A social et A en psychologie		A social A en psychologie
Psychologie			
L en sciences psychologiques		A en psychologie	
L en sc. de la famille et de la sexualité	tous les diplômés de l'ens. sup. non univ. sauf A en psychol., A et conseiller social et infirmier gradué	A en psychologie A et conseiller social infirmier gradué	
L en logopédie		G en logopédie	
		G en audiologie	
Sciences de l'éducation			
L en sciences de l'éducation		AESI instituteur éducateur spécialisé	
Sciences économiques			

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L en sciences économiques	G en comptabilité G en marketing G en gestion des transports et logistique d'entreprise G en commerce extérieur G en informatique AESI dans la discipline	C catégorie économique	L catégorie économique
L en sciences de gestion	G en comptabilité G en marketing G en assurances G en gestion des transports et logistique d'entreprise G en commerce extérieur G en informatique AESI dans la discipline	C en catégorie économique ingénieur industriel	L catégorie économique
L en gestion de l'entreprise	G en assurances G en gestion des transports et logistique d'entreprise G en informatique	G en comptabilité G en marketing G en commerce extérieur AESI dans la discipline C catégorie économique ingénieur industriel L interprète et traducteur	L catégorie économique
maître en sciences de gestion	G en comptabilité G en marketing G en assurances G en gestion des transports et logistique d'entreprise G en commerce extérieur G en informatique AESI dans la discipline	C catégorie économique ingénieur industriel	L catégorie économique
Sciences politiques			
L en sciences politiques	G en droit A social conseiller social	C en sciences administratives L en communication appliquée	L en sciences administratives

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L en administration publique	G en droit	C en sciences administratives	L en sciences administratives
Sciences sociales			
L en sociologie	A en psychologie éducateur spécialisé G en communication conseiller social et fiscal bibliothécaire documentaliste G G en gestion des ressources hum.	A social conseiller social	
L en sociologie et anthropologie	A en psychologie éducateur spécialisé G en communication conseiller social et fiscal bibliothécaire documentaliste G G en gestion des ressources hum.	A social conseiller social	
L en information et communication	Cf. plus avant		
L en sciences du travail		tous les diplômés de l'ens. sup. de type court et les candidats de l'ens. sup. de type long	
L en travail social			A social conseiller social
SECTEUR DES SCIENCES Sciences			
L en sciences physiques		ing. ind. en électricité (option électronique) ing. ind. en énergie nucléaire	
L en sciences chimiques	G en agronomie	G en chimie G en biochimie C ingénieur industriel	ing. ind. en chimie ing. ind. en chimie (option biochimie) ing. ind. en agriculture

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L en sciences biochimiques	A de lab. clinique G en biologie médicale G en chimie clinique G en diététique AESI en sciences	G en agronomie G en chimie G en biochimie C ingénieur industriel	ing. ind. en chimie ing. ind. en chimie (option biochimie)
L en sciences biologiques	A de lab. clinique G en biologie médicale G en chimie clinique G en diététique AESI en sciences	G en agronomie G en biochimie C ingénieur industriel	ing. ind. en agriculture
L en sciences géographiques	G en agronomie	ingénieur ind. en agriculture C ingénieur industriel	ing. ind. des constructions
L en informatique	G en électronique appliquée	G en technologie de l'informatique G en informatique G en informatique industrielle C ingénieur industriel	ing. ind. en électricité (option électronique)
maître en informatique	G en électronique appliquée	G en informatique G en technologie de l'informatique G en informatique industrielle	ing. ind. en électricité (option électronique)
Sciences appliquées		C ingénieur industriel	
ingénieur civil chimiste	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil des constructions	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil électricien	C ingénieur industriel		ingénieur industriel

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
ingénieur civil électro-mécanicien	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil géologue	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil informaticien	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil en informatique et gestion	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil mécanicien	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil en math. appliquées	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil en sciences des matériaux	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil des mines	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil physicien	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil métallurgiste	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
ingénieur civil architecte	C ingénieur industriel		ingénieur industriel
Sciences agronomiques et ingénierie biologique			
ingénieur agronome et ingénieur chimiste et des bioindustries	C ingénieur industriel, G catégorie agricole : section architecture des jardins et du paysage, agronomie G catégorie paramédicale : section biologie médicale, diététique, A de laboratoire clinique, chimie clinique G catégorie AESI : section normale secondaire général (sciences naturelles, sciences, géographie) G catégorie technique : section chimie, biochimie, biochimie (biotechnologie)		ing. ind., catég. agricole : section agriculture ing. ind., catég. technique : section chimie (biochimie) et textile

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
SECTEUR DES SCIENCES DE LA SANTE Sciences médicales			
L en sciences biomédicales	G en soins infirmiers	G en chimie G en biologie médicale G en chimie clinique G en diététique	
Sciences de la Santé publique			
L sciences de la santé publique	C en kinésithérapie G en chimie G en biologie médicale G en diététique G en chimie clinique	L en kinésithérapie G en soins infirmiers	
Education physique			
L en éducation physique		AESI dans la discipline	
Kinésithérapie		Educateur G en éducation physique	
L en kinésithérapie et réadaptation	G en ergothérapie	G en kinésithérapie C en kinésithérapie	L en kinésithérapie
Etudes relevant de plusieurs domaines Sciences sociales - sciences économiques			
L en informatique et sciences humaines	G en informatique G en informatique industrielle		

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
Sciences sociales - arts et archéologie - sciences			
L en tourisme		G en tourisme G en gestion hôtelière G en commerce extérieur G en marketing G en gestion des transports et logistique d'entreprise G en droit G en relations publiques G en communication G en gestion des ressources humaines AESI en géographie-histoire AESI en sciences sociales C et L de la catégorie économique C et L en communication appliquée	
Philosophie - droit - sciences sociales - santé publique			
L en assistance morale laïque		L de l'ens. sup. non univ. de type long ou ingénieur industriel tous les diplômés de l'ens. sup. non univ. de type court	

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 fixant les dispositions générales applicables à la détermination par les autorités universitaires des conditions complémentaires auxquelles les étudiants qui sont porteurs d'un diplôme de l'enseignement supérieur ont accès à des études universitaires de deuxième cycle.

Par le Gouvernement de la Communauté française :
 Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
 W. ANCIEN

VERTALING

N. 99 — 1171

[C - 99/29204]

15 MAART 1999. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de algemene bepalingen toepasselijk op de vaststelling door de universitaire overheden van de bijkomende voorwaarden waaraan de studenten, houder van een diploma van het hoger onderwijs, moeten voldoen om universitaire studies van de tweede cyclus te mogen aanvangen en tot wijziging van het besluit van 20 maart 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de academische graden die de basisstudie van de 1e en de 2e cyclus bekrachtigen, alsmede de kwalificaties van de academische graad van doctor toegekend na de verdediging van een thesis**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 september 1994 houdende regeling van de universitaire studies en de academische graden, inzonderheid op artikel 7, § 2 en artikel 11, § 3, gewijzigd bij het decreet van 14 juli 1997;

Gelet op artikel 1 van het besluit van 20 maart 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de academische graden die de basisstudie van de 1e en de 2e cyclus bekrachtigen, alsmede de kwalificaties van de academische graad van doctor toegekend na de verdediging van een thesis;

Gelet op het advies van 22 januari 1999 van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op het akkoord van 1 februari 1999 van de Minister van Begroting;

Gelet op het collegiaal advies van 11 januari 1999 van de Rectoren;

Gelet op de raadpleging van 9 maart 1999 van de Interuniversitaire Raad;

Gelet op de beraadslaging van 1 februari 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap over het verzoek om advies dat de Raad van State binnen een maand moet uitbrengen;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 1 maart 1999 in toepassing van artikel 84, lid 1,1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap op 9 maart 1999 zijn advies heeft uitgebracht na de raadpleging gedaan overeenkomstig artikel 7 van het decreet van 5 september 1994 houdende regeling van de universitaire studies en de academische graden;

Overwegende dat de maatregelen van toepassing vanaf de opening van het academiejaar 1999-2000 zo vlug mogelijk aan de academische autoriteiten alsook aan de studenten moeten medegedeeld worden, en dat bijgevolg dit besluit zo vlug mogelijk moet aangepast worden, met inbegrip van artikel 5, om onder meer aan de universitaire instellingen de mogelijkheid te bieden de nieuwe cursussen uiterlijk 30 juni 1999 uit te werken volgens de nieuwe kwalificaties ingevoerd bij dit artikel en de lijst ervan mede te delen, overeenkomstig artikel 17, lid 4 van voormeld decreet van 5 september 1994;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van 15 maart 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Bepalingen betreffende de overgangsmogelijkheden*

Artikel 1. De diploma's van het hoger onderwijs van het korte type en van het hoger onderwijs van het lange type die verband houden met universitaire studies van de tweede cyclus worden in drie categorieën gerangschikt, overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. De studenten houder van een diploma behorend tot categorie 1 mogen de studies van de tweede cyclus in overeenstemming met hun diploma aanvangen, op voorwaarde voorafgaandelijk te slagen voor een vormingsjaar in de zin van artikel 11, § 6, van het decreet van 5 september 1994 houdende regeling van de universitaire studies en de academische graden.

De universitaire instellingen bevoegd voor het betrokken studiegebied richten dit vormingsjaar in. De inhoud ervan wordt door de universitaire overheden van de onthaalinstelling vastgesteld.

Art. 3. De studenten houder van een diploma behorend tot categorie II mogen de studies van de tweede cyclus in overeenstemming met hun diploma aanvangen, op voorwaarde voorafgaandelijk te slagen voor een examen, om de vereiste bekwaamheden en kennis te kunnen nagaan. De inhoud van het examen wordt door de universitaire overheden van de onthaalinstelling vastgesteld.

Buiten het slagen voor dit examen, kunnen de universitaire overheden een programma van bijkomende vakken opleggen waarvan het volume niet meer dan 150 uren bedraagt.

Het examen dat op die vakken betrekking heeft, maakt wezenlijk deel uit van de proeven van de tweede cyclus.

De studenten die niet geslaagd zijn voor het in lid 1 bedoeld examen of die het niet wensen af te leggen, mogen desondanks de studies van de tweede cyclus aanvangen in overeenstemming met hun diploma, op voorwaarde voorafgaandelijk te slagen voor een vormingsjaar, georganiseerd volgens de regels bepaald bij artikel 2, lid 2.

Art. 4. De studenten houder van een diploma behorend tot categorie III mogen rechtstreeks de studies van de tweede cyclus in overeenstemming met hun diploma aanvangen.

De universitaire overheden kunnen hen evenwel een programma van bijkomende vakken opleggen waarvan het volume niet meer dan 150 uren bedraagt. Het examen dat op die vakken betrekking heeft, maakt wezenlijk deel uit van de proeven van de tweede cyclus.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen aan het besluit van 20 maart 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de academische graden die de basisstudie van de 1e en de 2e cyclus bekrachtigen, alsmede de kwalificaties van de academische graad van doctor toegekend na de verdediging van een thesis

Art. 5. Aan artikel 1 van het besluit van 20 maart 1996 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de academische graden die de basisstudie van de 1e en de 2e cyclus bekrachtigen, alsmede de kwalificaties van de academische graad van doctor toegekend na de verdediging van een thesis worden de volgende wijzigingen gebracht :

1° in punt 1.4 Talen en letteren :

a) worden de woorden « licentiaat in de boekwetenschappen en bibliotheken » ingevoegd na de woorden « licentiaat in de voorlichting en communicatie »;

b) worden de woorden « licentiaat in de toneelstudies » vervangen door de woorden « licentiaat in de schouwkunsten »;

2° in punt 1.10 Economische wetenschappen, worden de woorden « licentiaat in het beheer van een onderneming » ingevoegd na de woorden « licentiaat in de beheerswetenschappen ».

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 6. De bijlage bij dit besluit, bedoeld bij artikel 1, kan elk jaar vóór 30 juni door de Regering gewijzigd worden op collegiaal advies van de Rectoren.

Art. 7. De Minister tot wiens bevoegdheid het hoger onderwijs behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1999.

Brussel, 15 maart 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,
De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
W. ANCIEN

OVERGANGSMOGELIJKHEDEN VAN HET NIET-UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS NAAR HET UNIVERSITAIR HOGER ONDERWIJS

G = Gegradueerde
 L = Licentiaat
 K = Kandidaat
 A = Assistent

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
SECTOR HUMANE EN SOCIALE WETENSCHAPPEN			
Geschiedenis L geschiedenis	ASLO voor het leervak		
Talen en letteren			
L Romaanse talen en letterkunde	ASLO voor het leervak		
L Germaanse talen en letterkunde	ASLO voor het leervak K tolk of vertaler voor de betrokken talen		L tolk of vertaler voor de betrokken talen
L moderne talen en letterkunde	K tolk of vertaler voor de betrokken talen		L tolk of vertaler voor de betrokken talen
L Slavische talen en letterkunde	K tolk of vertaler voor de betrokken talen		L tolk of vertaler voor de betrokken talen
L oosterse talen en letterkunde	K tolk of vertaler voor de betrokken talen		L tolk of vertaler voor de betrokken talen
L voorlichting en communicatie	K in toegepaste communicatie Sociaal A G bibliothecaris en documentalist A in de psychologie G in communicatie Sociaal en fiscaal adviseur Sociaal adviseur G in human-resources-management ASLO (letterkundige en sociale afdelingen)		L toegepaste communicatie L tolk of vertaler
L taalkunde	ASLO voor de moedertaal of de Germaanse talen K tolk of vertaler		L tolk of vertaler

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L schouwkunsten		K of of L vertaler of tolk K of L in toegepaste communicatie K of L in architectuur G in schouwkunsten en de diffusietechnieken G in beeldende kunsten G bibliothecaris en documentalist G in logopedie G in toerisme G in binnenhuisarchitectuur G in communicatie Sociaal A ASLO voor de Franse taal/geschiedenis ASLO voor de moderne talen Onderwijzer Voorschoolse onderwijzer Gespecialiseerde opvoeder	
L boekwetenschappen en bibliotheken	K in de toegepaste communicatie Sociaal A A in de psychologie G in communicatie sociaal en fiscaal adviseur Sociaal adviseur G in human-resources-management ASLO (letterkundige en sociale secties)		G bibliothecaris en documentalist
Rechten			
L in de rechten	G in de rechten		
Criminologie			
L criminalistiek	Alle diploma's van het hoger niet univ ond behoudens sociaal A en A in de psychologie		Sociaal A A in de psychologie
Psychologie			

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L psychologische wetenschappen		A in de psychologie	
L gezins- en geslachtswetenschappen	Alle diploma's van het hoger niet-univ ond behoudens A in de psychologie, A en sociaal adviseur en gegradueerd verpleger	A in de psychologie Sociaal A en adviseur Gegradueerd verpleger	
L logopedie		G in logopedie G in audiologie	
Opvoedkundige wetenschappen			
L opvoedkundige wetenschappen		ASLO onderwijzer Gespecialiseerd opvoeder	
Economische wetenschappen			
L economische wetenschappen	G in boekhouding G in marketing G in vervoerbeheer en logistiek van de onderneming G in buitenlandse handel G in informatica ASLO voor het leervak	K in een categorie economie	L in een categorie economie
L beheerswetenschappen	G in boekhouding G in marketing G in verzekeringen G in vervoerbeheer en logistiek van de onderneming G in buitenlandse handel G in informatica ASLO voor het leervak	K in een categorie economie industrieel ingenieur	L in een categorie economie

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L beheer van de onderneming	G in verzekeringen G in vervoerbeheer en logistiek van de onderneming G in informatica	G in boekhouding G in marketing G in buitenlandse handel ASLO voor het leervak K in categorie economie industriële ingenieur L tolk en vertaler	L in categorie economie
meester in beheerswetenschappen	G in boekhouding G in marketing G in verzekeringen G in vervoerbeheer en logistiek van de onderneming G in buitenlandse handel G in informatica ASLO voor het leervak	K in een categorie economie industriële ingenieur	L in een categorie economie
Politieke wetenschappen			
L politieke wetenschappen	G in de rechten Sociaal A Sociaal adviseur	K administratieve wetenschappen L in toegepaste communicatie	L administratieve wetenschappen
L openbaar bestuur	G in de rechten	K administratieve wetenschappen	L administratieve wetenschappen
Sociale wetenschappen			
L sociologie	A in de psychologie Gespecialiseerd opvoeder G in communicatie Sociaal en fiscaal adviseur G bibliothecaris en documentalist G in human-resource-management	Sociaal A sociaal adviseur	
L sociologie en anthropologie	A in de psychologie Gespecialiseerd opvoeder G in communicatie Sociaal en fiscaal adviseur G bibliothecaris en documentalist G in human-resource-management	Sociaal A sociaal adviseur	

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L voorlichting en communicatie	Cf verder		
L arbeidswetenschappen		Alle diploma's van het hoger ond van het korte type en de kandidaten van het hoger ond van het lange type	
L sociale arbeid			Sociaal A sociaal adviseur
SECTOR VAN DE WETENSCHAPPEN Wetenschappen			
De natuurkundige wetenschappen		ind ing elektriciteit (optie electronica) ind ing in nucleaire energie	
L scheikundige wetenschappen	G in agronomie	G in de scheikunde G in de biochemie G industrieel ingenieur	ind ing scheikunde ind ing scheikunde (optie biochemie) ind ing landbouw
L biochemische wetenschappen	A klinisch lab G medische biologie G klinische scheikunde G diëtiëk ASLO voor de wetenschappen	G in landbouwkunde G in scheikunde G in biochemie G industrieel ingenieur	ind ing scheikunde ind ing scheikunde (optie biochemie)
L biologische wetenschappen	A klinisch lab G medische biologie G klinische scheikunde G diëtiëk ASLO voor de wetenschappen	G in landbouwkunde G in biochemie G industrieel ingenieur	ind ing landbouw
L aardrijkskundige wetenschappen	G landbouwkunde	ind ing landbouw K industrieel ingenieur	ind ing constructies

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L informatica	G in toegepaste electronica	G in technologie informatica G in informatica G in industriële informatica K industrieel ingenieur	Ind ing electriciteit (optie electronica)
meester informatica	G in toegepaste electronica	G informatica G in technologie van de informatica G in industriële informatica K industrieel ingenieur	Ind ing electriciteit (optie electronica)
Toegepaste wetenschappen			
Burgerlijk scheikundig ingenieur	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk bouwkundig ingenieur	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk electrotechnisch ingenieur	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk ingenieur electromechanica	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk ingenieur geoloog	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk ingenieur informatica	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk ingenieur informatica en beheer	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk werktuigkundig ingenieur	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk ingenieur toegepaste wiskunde	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
Burgerlijk ingenieur materiaalleer	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk mijningenieur	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk natuurkundig ingenieur	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk metallurgisch ingenieur	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Burgerlijk bouwkundig ingenieur	K industrieel ingenieur		industrieel ingenieur
Landbouwkundige wetenschappen en bio-engineering			
Landbouwkundig ingenieur en ingenieur scheikunde en bio-industrie	K industrieel ingenieur G categorie landbouw: sectie tuinbouw en landschap, landbouwkunde G paramedische categorie: sectie medische biologie, diëtik, A klinische laboratorium, klinische scheikunde G categorie ASLO: sectie algemeen normaal secundair onderwijs (natuurwetenschappen, wetenschappen, aardrijkskunde) G categorie techniek: sectie scheikunde, biochemie, (biotechnologie)		ind ing, categ landbouw, sectie landbouw, ind ing categ techniek: afdeling scheikunde (biochemie) en textiel
SECTOR GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN Geneeskundige wetenschappen			
L biomedische wetenschappen	G in verpleegkundige zorgen	G in scheikunde G in medische biologie G in klinische scheikunde G in diëtik	

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
Wetenschappen Volksgezondheid			
L wetenschappen volksgezondheid	K kinesitherapie G in scheikunde G in lmedische biologie G in diëtiëk G in klinische scheikunde	L in kinesitherapie G in verpleegkundige zorgen	
Lichamelijke opvoeding			
L lichamelijke opvoeding		ASLO in het leervak	
Kinesitherapie		Opvoeder G in lichamelijke opvoeding	
L kinesitherapie en revalidatie	G in ergotherapie	G in kinesitherapie K kinesitherapie	L kinesitherapie
Studies die onder verschillende gebieden res- sorteren Sociale wetenschappen- economische weten- schappen			
L informatica en humane wetenschappen	G in informatica G in industriële informatica		
Sociale wetenschappen- Kunst en archeologie- wetenschappen			

	CATEGORIE I	CATEGORIE II	CATEGORIE III
L toerisme		G in toerisme G in hotelbeheer G in buitenlandse handel G in marketing G in vervoerbeheer en logistiek van de onderneming G in de rechten G in public relations G in communicatie G in human-resource-management ASLO voor aardrijkskunde-geschiedenis ASLO voor sociale wetenschappen K en L categorie economie K en L in toegepaste communicatie	
Wijsbegeerte- Rechten- Sociale wetenschappen- Volksgezondheid			
L lekemoraalwerk		L van het niet-univ hoger ond van het lange type of industrieel inbgenieur alle diploma's van het niet-univ hoger ond van het korte type	

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 15 maart 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de algemene bepalingen toepasselijk voor de vaststelling door de universitaire overheden van de bijkomende voorwaarden waaraan de studenten houder van een diploma van het hoger onderwijs moeten voldoen om universitaire studies van de tweede cyclus te mogen aanvangen.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
W. ANCIEN